

Lista projektów dofinansowanych przez Fundację Współpracy Polsko-Niemieckiej w 2020 r.
w podziale na dziedziny

MEDIA –
LISTA WSPIERANYCH PROJEKTÓW

Fundacja wsparła 15 projektów w łącznej kwocie 721 828 zł

Tytuł projektu	Wnioskodawca	Przyznano w zł
01 Metamorfozy Kafki	Stowarzyszenie Kulturalno-Edukacyjne "Kolegium Gdańskie", Gdańsk	10 000
02 DOC LAB POLAND 2020	Fundacja Filmowa im. Władysława Ślesickiego, Warszawa	30 000
03 „Polacy z wyboru” – kontynuacja projektu	Program własny FWPB	30 000
04 Klima(t) 2.0: Cykl tekstów "Wymiany społeczno-polityczne zmiany klimatu"	Fundacja Kultura Liberalna, Warszawa	23 000
05 Inside Russia 2020 // Podróż studyjna dla polskich i niemieckich dziennikarzy do Moskwy (Rosja)	Program własny FWPB	128 871
06 Stypendia dziennikarskie FWPB	Program własny FWPB	170 000
07 Sprawozdanie z działalności FWPB za 2019 rok (projekt własny FWPB)	Program własny FWPB	24 000
08 We are the Young Voice of Europe - obsługa medialna Forum Ekonomicznego Młodych Liderów 2020	Europejski Dom Spotkań - Fundacja Nowy Staw, Lublin	30 000
09 Klima(t) 2.0: Kwadrans z Europą. W drodze ku przyszłości.	Instytut In.Europa, Warszawa	18 000
10 Klima(t) 2.0: Publikacja dobrych praktyk z zakresu likwidacji negatywnych skutków zmian klimatu i działalności człowieka	Fundacja Pismo, Warszawa	23 000
11 Młoda Redakcja 2021	Program własny FWPB	60 000
12 Klima(t) 2.0: Onet Wysychamy	Ringier Axel Springer Polska Sp. z o.o., Warszawa	23 000
13 Polska terazniejszość i historia na 30. FilmFestival Cottbus	pool production GmbH, Cottbus	42 957
14 Przygotowanie kalendarza FWPB 2021	Program własny FWPB	30 000
15 Barometr Polska-Niemcy 2021	Fundacja Instytut Spraw Publicznych, Warszawa	79 000
Razem	16 projektów	721 828

EDUKACJA – LISTA WSPIERANYCH PROJEKTÓW

Fundacja wsparła 26 projektów w łącznej kwocie 497 158 zł

Tytuł projektu	Wnioskodawca	Przyznano w zł
01 Przekładając filmowe obrazy na słowa. Polsko-niemieckie seminarium z zakresu audiodeskrypcji.	Instytut Filologii Germańskiej Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu, Poznań	8 000
02 Gdańskie rozmówki niemiecko-polskie	Instytut Kultury Miejskiej, Gdańsk	2 450
03 Przyszłość opieki w społeczeństwie europejskim	Kreissenorenbeirat Landkreis Osterholz, Osterholz-Scharmbeck	4 296
04 Niemiecko-polskie seminarium "Opłaty publiczno-prawne i ochrona środowiska"	Uniwersytet Jagielloński w Krakowie Wydział Prawa i Administracji, Kraków	6 500
05 Mood for wood - budujemy razem meble!	Stowarzyszenie Punkt Wspólny, Poznań	25 000
06 Warsztaty dla młodych filmowców - "Portret bohatera"	fsk Kino & Peripher Filmverleih GmbH, Berlin	25 774
07 Miasto przyjazne dzieciom: porównanie miast polskich i niemieckich	Bauhaus-Universität Weimar, Weimar	12 887
08 Wystawa o Władysławie Bartoszewskim – kontynuacja projektu w 2020 roku (projekt własny FWPN)	Program własny FWPN	5 000
09 Prusy. Pięć stuleci (tytuł roboczy)	Fundacja Historia i Kultura, Warszawa	29 000
10 Staż zawodowy w niemieckich gospodarstwach rolnych w Dolnej Saksonii.	Towarzystwo Umiejętności Rolniczych w Poznaniu, Poznań	22 500
11 Udział Młodej Redakcji w Polsko-Niemieckich Dniach Mediów	Program własny FWPN	30 000
12 Międzynarodowe seminarium n.t. "Fototerapia - nowoczesna metoda psychoedukacyjna w Polsce i w Niemczech"	Powiatowe Centrum Edukacji i Pomocy Psychologiczno - Pedagogicznej w Wołowie, Wołów	20 000
13 Drogi Wolności – przełomy wolnościowe od 1945 do 1989. Międzypokoleniowe spotkanie Polaków i Niemców w Oświęcimiu i Krzyżowej	Fundacja na Rzecz Międzynarodowego Domu Spotkań Młodzieży w Oświęcimiu, Oświęcim	26 000
14 Kolej na Historie - stacja Zbąszyń 150 lat	Fundacja TRES, Zbąszyń	24 700
15 W przededniu 100-lecia nowego rolnictwa – polsko-niemieckie doświadczenia i inspiracje dla rozwoju rolnictwa biodynamicznego	Stowarzyszenie Demeter-Polska, Janowo 7	10 000

16	"Zapomniani alianci. Polacy na frontach II wojny światowej". Dyskusja panelowa z okazji 75. rocznicy zakończenia II wojny światowej.	Zentrum für Historische Forschung Berlin der Polnischen Akademie der Wissenschaften Centrum Badań Historycznych Polskiej Akademii Nauk w Berlinie, Berlin	5 799
17	Klima(t) 2.0: Zielona społeczność 2.0 - Seria warsztatów dla dorosłych i dzieci wokół Ogrodów Polsko-Niemieckich w Parku Skaryszewskim	Program własny FWPN	19 000
18	East-Side-Story II – historyczno-kulturowe badanie fotograficzne / wywiady: partycypatywny projekt sztuki	KULA e.V., Berlin	12 887
19	Różnorodność i historia kuchni polskiej	Cymes un Delishkes e.V., Berlin	18 472
20	XX Polsko-Niemiecka Konferencja i podróż studyjna „Architektura ryglowa – wspólne dziedzictwo ANTIKON 2020” - konferencja online	SZCZECIN-EXPO Towarzystwo Wspierania Rozwoju Pomorza Zachodniego, Szczecin	14 000
21	"Krzyż ponad swastyką - Akcja Inteligencja"	Stowarzyszenie Kulturalne Bliżej Tradycji i Kultury, Warszawa	19 000
22	Polska – Niemcy po II wojnie światowej	Oficyna Wydawnicza "Mówią wieki" sp. z o. o., Warszawa	22 000
23	II Seminarium Toruńsko-Getyńskie: „Polacy w filmie niemieckim – Niemcy w filmie polskim"	Towarzystwo Polsko-Niemieckie w Toruniu, Toruń	15 000
24	Znikanie jako infekcja - seminarium artystyczne dla studentów	Fundacja św. Jadwigi, Jarosłów	17 000
25	Internetowa wersja wystawy Wypędzeni 1939	Związek Miast Polskich, Poznań	25 000
26	Wspólny Program Stypendialny GFPS e.V. oraz GFPS-Polska w Semestrze Letnim 2021	GFPS - Gemeinschaft für studentischen Austausch in Mittel- und Osteuropa e. V., Freiburg	76 893
Razem		26 projektów	497 158

NAUKA – LISTA WSPIERANYCH PROJEKTÓW

Fundacja wsparła 11 projektów w łącznej kwocie 299 062 zł

	Tytuł projektu	Wnioskodawca	Przyznano w zł
01	Warsztat współpracy transgranicznej: Niemcy, Francja, Polska	Stiftung Genshagen, Genshagen	29 640
02	Konferencja „Porządek konstytucyjny w powersalskiej Europie. Polska-Niemcy-Europa Środkowo-Wschodnia 1919-1939/1941”	Akademia Ekonomiczno-Humanistyczna w Warszawie, Warszawa	30 000
03	Zbrodnie niemieckie na polskich elitach w pierwszej fazie okupacji (1939-1940/41)	Instytut Zachodni im. Zygmunta Wojciechowskiego, Poznań	20 850
04	„Homo qui cum in honore esset...Księga pamiątkowa poświęcona śp. prof. Grzegorzowi Białuńskiemu“ i konferencja	Towarzystwo Naukowe PRUTHENIA, Olsztyn	7 500
05	Erich Maria Remarque czytany współcześnie. W pięćdziesiątą rocznicę śmierci pisarza.	Wydział Humanistyczny Uniwersytetu Śląskiego Instytut Literaturoznawstwa, Sosnowiec	9 000
06	Kardynał Stefan Wyszyński, arcybiskup gnieźnieński i warszawski, prymas Polski. W oczekiwaniu na beatyfikację.	Muzeum Jana Pawła II i Prymasa Wyszyńskiego, Warszawa	11 150
07	Klima(t) 2.0: Misja „Zaprogramuj - Klimat 2.0” – warsztaty online dla uczniów z terenów przygranicznych Polski i Niemiec	Fundacja Liga Niezwykłych Umysłów, Wrocław	23 000
08	Dokumentacja losów Wernera Kiewitza	Uniwersytet Śląski, Katowice	6 444
09	Klima(t) 2.0: Digitalizacja dla rozwoju i kształcenia dzieci i młodzieży	Förderverein der Polnischen Schule Eschborn bei Frankfurt/M e.V., Frankfurt nad Menem	21 478
10	Wspólny Program Stypendialny GFPS-Polska oraz GFPS e.V. w Semestrze Letnim 2021	GFPS-Polska Stowarzyszenie Naukowo-Kulturalne w Europie Środkowej i Wschodniej, Warszawa	75 000
11	Niemieckie wydanie Leksykonu komunikowania polsko-niemieckiego „Interakcje” – 2t./4t	Uniwersytet Wrocławski, Instytut Dziennikarstwa i Komunikacji Społecznej, Wrocław	65 000
	Razem	11 projektów	299 062

KULTURA – LISTA WSPIERANYCH PROJEKTÓW

Fundacja wsparła 86 projektów w łącznej kwocie 2 308 464 zł

Tytuł projektu	Wnioskodawca	Przyznano w zł
01 „Mikrohistoria Alexandra Camaro" (tytuł roboczy).	Alexander und Renata Camaro Stiftung, Berlin	30 070
02 13 Spotkania Teatralne Innowica 2020	Stowarzyszenie Przyjaciół Nowicy, Nowica	35 000
03 IV Niemiecko-Polski Festiwal dla młodych muzyków, Brema 2020	Förderverein für junge Musiker aus Deutschland und Polen e.V., Bremen	30 070
04 Stolp. Dzień kobiet.	Nowy Teatr im. Witkacego w Słupsku, Słupsk	38 000
05 realtime 2020 międzynarodowy festiwal nowej muzyki	Realtime - Forum Neue Musik e.V., Bremen	42 957
06 Muzyka łączy - Kompozytorzy europejscy w siedemnastowiecznym Gdańsku	ORLANDO e.V., Bremen	38 661
07 Multiple Image	Atelier für Kultur und Zukunft e.V., Weimar	27 922
08 KRK – NUE	Fundacja Kultury Wizualnej Chmura, Gdańsk	10 000
09 II Międzynarodowy Festiwal im. Józefa Madei	Stowarzyszenie im. Józefa Madei, Poznań	30 000
10 Satelity. Spotkania ze sztuką współczesną na Śląsku	Schlesisches Museum zu Görlitz, Görlitz	27 922
11 MOST KULTURALNY Brühl-Kraków	Capella Cracoviensis, Kraków	30 000
12 Simone Kermes na 21. Festiwalu Bachowskim w Świdnicy	Świdnicki Ośrodek Kultury, Świdnica	30 000
13 Niklas Paschburg, Koncert na Festiwalu Łódź Czterech Kultur 2020	Centrum Dialogu im. Marka Edelmana, Łódź	19 000
14 JOSEPH HAYDN – PORY ROKU - koncert Wrocławskiej Orkiestry Barokowej w Dreźnie	Narodowe Forum Muzyki im. W. Lutosławskiego, Wrocław	60 000
15 Festiwal J-O-Ś 2020 - Trójnarodowy Festiwal Teatralny w Teatrze im. Gerharta Hauptmanna w Zittau	Gerhart-Hauptmann-Theater Görlitz-Zittau GmbH, Görlitz	21 479
16 Wettynowie na tronie polskim. Sztuka jako narzędzie władzy	Muzeum Łazienki Królewskie w Warszawie, Warszawa	40 000
17 Upowszechnienie twórczości kompozytorskiej St. Moniuszki w Niemczech poprzez realizację opery "Paria" w wersji koncertowej w Filharmonii Berlińskiej	Teatr Wielki im. Stanisława Moniuszki w Poznaniu, Poznań	60 000
18 Na głos. Proza niemiecka na żywo - seria słuchowisk literackich z muzyką w Big Book Cafe	Fundacja "Kultura nie boli", Warszawa	50 000

19	Beethoven nasz współczesny	Filharmonia Poznańska im. Tadeusza Szeligowskiego, Poznań	20 000
20	"KAMERA DAWIDA" - 18 edycja Festiwalu Filmów o Tematyce Żydowskiej 2020 r. z sekcją NOWE KINO NIEMIECKIE I POLSKIE	Fundacja Kamera Dawida WJFF.pl, Warszawa	35 000
21	4. Międzynarodowy Jazzowy Konkurs Skrzypcowy im. Zbigniewa Seiferta	Fundacja im. Zbigniewa Seiferta, Warszawa	25 000
22	Ekstazy. Maria Klassenberg. Polsko-Niemiecka koprodukcja spektaklu Katarzyny Kalwat, realizowana we współpracy TR Warszawa i Volksbühne Berlin	TR Warszawa, Warszawa	70 000
23	Wiek półcienia. Sztuka w czasach planetarnej zmiany	Muzeum Sztuki Nowoczesnej w Warszawie, Warszawa	65 000
24	Popularyzacja kultury niemieckiej w Polsce w ramach Festiwalu Warszawa Singera	Fundacja Shalom, Warszawa	20 000
25	Blask i niedola. Międzywojenne Niemcy i Polska	Międzynarodowe Centrum Kultury, Kraków	50 000
26	Więcej światła!	Instytucja Kultury Ars Cameralis, KATOWICE	40 000
27	Ruchomy Pałac w Sztynorcie (Steinort): Wydarzenia kultury 2020. Spotkanie Literackie i 4. Pałac Festiwal Stn:ort 2020	LEHNDORFF-GESELLSCHAFT STEINORT e.V., Berlin	40 809
28	Projekt z okazji 210 rocznicy urodzin Fryderyka Chopina: widowisko muzyczno-teatralne "Polska ballada o miłości" do muzyki F. Chopina i J. Elsnera	Verein für Interkulturelle Begegnungen e.V., Falkensee	27 922
29	Polsko-Niemiecki Tydzień Teatralny z "Teatrem Węgałty"	Deutsch-Polnische Gesellschaft München e.V., München	47 253
30	LiederLauschen am Rand - polsko-niemiecki Oderbruch	Braumeister e.V., Berlin	38 661
31	Beuys	Teatr Powszechny im. Zygmunta Hübnera, Warszawa	60 000
32	„The Cabinet of Ramon Haze”. Wystawa najwybitniejszych dzieł sztuki współczesnej z prywatnej kolekcji Ramona Haze	Stowarzyszenie Czasu Kultury, Poznań	28 000
33	Gdańsk gra Beethovena: artystyczne świętowanie 250. rocznicy urodzin kompozytora - premiera opery "Fidelio" oraz wydarzenie towarzyszące (seminarium)	Opera Bałtycka w Gdańsku, Gdańsk	40 000
34	Koprodukcja „La Rondine” Giacomo Pucciniego	Opera Śląska w Bytomiu, Bytom	50 000
35	Dzień Polonii 2020	Polska Rada w Niemczech, Związek Krajowy w Berlinie, Berlin	21 479
36	"Marlene, Marlene historia do przemyslenia"	Made in Dialog, Düsseldorf	25 774
37	"Macocho ojczyzna czyli moja skradziona matka"	FUNDACJA od WSCHODU do ZACHODU, Lublin	26 000
38	Uroczysty wieczór muzyczno-poetycki dla uczczenia 10. rocznicy Katastrofy Smoleńskiej	Verein für Interkulturelle Begegnungen e.V., Falkensee	25 237

39	Wycieczka koncertowa do Polski w celu pogłębienia przyjaźni niemiecko-polskiej	Süddeutscher Ärztchor - Süddeutsches Ärztorchester e.V., Coburg	19 331
40	Przegląd monodramów i małych form teatralnych monoKARK' 2020	Muzeum Miejskie "Dom Gerharta Hauptmanna", Jelenia Góra	5 000
41	Wystawienie spektaklu "DODAI" Stefana Singa w ramach Oleśnickiego Festiwalu Cyrkowo-Artystycznego OFCA 2020	Fundacja "OFCA", Oleśnica	23 000
42	Kino znad granicy	Wojewódzka i Miejska Biblioteka Publiczna im. Cypriana Norwida w Zielonej Górze, Zielona Góra	27 000
43	Dni Muzyki Żydowskiej w Szczecinie	Fundacja SPOT.ON ART, Szczecin	13 000
44	XIV Międzynarodowe Spotkania Orkiestr Dętych i Zespołów Paradnych „Alte Kameraden” 2020	Miejskie Centrum Kultury, Gorzów Wlkp.	15 300
45	Sobowtór u papieża	Maria Wischnewski, Berlin	30 070
46	23. Międzynarodowa Letnia Akademia w Dreźnie: Program rozwoju talentów dla niemieckich, czeskich i polskich młodych artystów oraz studentów sztuki	riesa efau. Kultur Forum Dresden, Dresden	10 739
47	Joseph von Eichendorff - poeta, który łączy	Związek Niemieckich Stowarzyszeń Społeczno- Kulturalnych w Polsce, Opole	10 000
48	4. Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny Muzyki Polskiej im. Teodora Leszetyckiego w Hamburgu	TOWARZYSTWO MUZYCZNE IM. TEODORA LESZETYCKIEGO, Warszawa	30 070
49	Wyzwania antropocenu. Polsko-niemiecki panel na 24. Thomas Mann Festival, 17 lipca 2020 r. Nida	Förderverein Thomas-Mann- Haus, Berlin	5 584
50	Wystawa fotograficzna "Tłum/Die Masse" w ramach Europejskiego Miesiąca Fotografii w Berlinie	Verein für interkulturelle Begegnungen e.V., Falkensee	9 021
51	Koncert polsko-niemiecki "Kiedy znów zakwitną białe bzy"	Salonorchester Berlin GbR, Berlin	12 028
52	Pólmetek. Dziesięć lat polsko-niemieckiego serialu teatralnego "Źródła i przyszłość"	Stowarzyszenie Węgałty, Jonkowo	25 000
53	Dwujęzyczna strona internetowa Doliny Pałaców i Ogrodów Kotliny Jeleniogórskiej	Fundacja Doliny Pałaców i Ogrodów Kotliny Jeleniogórskiej, Wrocław	11 000
54	Eksperymentalne wtorki – nowy cykl koncertów z muzyką współczesną organizowany przez Sinfonię Varsovię	Sinfonia Varsovia, Warszawa	15 000
55	Krzyżowa-Music. Musik aus Kreisau. Für Europa. Krzyżowa-Music. For Europe. Krzyżowa-Music. Dla Europy.	Krzyżowa-Music gGmbH, Hamburg	25 774
56	Klima(t) 2.0: „Przychodzenie i Odchodzenie” - Festiwal Związku Sześciu Miast! 2020 / polsko-niemieckie produkcje i koncerty	Förderverein „Kommen und Gehen - das Sechsstädtebundfestival" e.V., Herrnhut / OT Strahwalde	17 183

57	Haendel XXI	Fundacja Edukacyjna Pro Musica, Leszno	20 000
58	B. Fleck & W.O. Fleck - Międzypokoleniowy dialog malarzy	Policultura e.V., Berlin	21 478
59	Ostro, Kobieco, Staśko	Verein Kultur-Schmuggel, Berlin	9 665
60	Klima(t) 2.0: Wirtualna wystawa malarstwa p.t. "Ogrody polsko-niemieckie"	Fundacja Pokolenia Pokoleniom, Pruszków	23 000
61	Kino jako laboratorium II	Fundacja Okonakino, Warszawa	25 000
62	„Lato” Adolfa Rudnickiego (1938): tłumaczenie, komentarz oraz edycja literackiego dokumentu epoki	Hentrich & Hentrich Verlag, Leipzig	15 035
63	European Workshop For Contemporary Music	Deutscher Musikrat gemeinnützige Projektgesellschaft mbH, Bonn	21 479
64	Lady Dada. Elsa von Freytag-Loringhoven	Dom Norymberski, Kraków	30 000
65	ROZPROSZENIE	Ośrodek Teatralny Kana, Szczecin	29 000
66	AkordeoNowo 2020: polsko-niemiecka wymiana w temacie współczesnej polskiej muzyki akordeonowej	Musikschule Leipzig "Johann Sebastian Bach" – Eigenbetrieb der Stadt Leipzig, Leipzig	25 774
67	Wystawa oraz towarzyszący program edukacyjno-społeczny. Dominik Lejman / Płot	OP ENHEIM, Wrocław	25 000
68	Die Sonne nie świeci tak jak Słońce - polsko-niemiecka wystawa sztuki współczesnej w kontekście wspólnego członkostwa Polski i Niemiec w UE	Trafostacja Sztuki w Szczecinie, Szczecin	26 000
69	CZAS NASZ: Abakanowicz / Uecker Wrocław/Drezno MY	Muzeum Narodowe we Wrocławiu, Wrocław	30 070
70	THE RIGHT EAR - teatr muzyczny z live wideo dla 6 muzyków	Związek Kompozytorów Polskich, Warszawa	30 070
71	Klima(t) 2.0: Wasteland - kultura dla klimatu	Fundacja ART TRANSPARENT, Wrocław	20 000
72	Klima(t) 2.0: Magiczne zaangażowanie	Galeria Miejska Arsenał, Poznań	13 000
73	Polski Sierpień 80'	Wolskie Centrum Kultury, Warszawa	18 000
74	Opole gości na polsko-niemieckim wydarzeniu kulturalnym Festyn Gwiazdkowy. Aktywne spotkanie młodych muzyków i mieszkańców z obu miast partnerskich	Brandenburgische Gesellschaft für Kultur und Geschichte gGmbH, Potsdam	17 183
75	Chopin - Beethoven. Podwójne urodziny.	Ośrodek "Pamięć i Przyszłość", Wrocław	14 000
76	Niemiecko-Polska Orkiestra Młodzieżowa 2020 - Klimat 2.0: Świadomie Ekologicznie & Cyfrowo Muzycznie	Kinder- und Jugendhilfsfond des KIWANIS-Clubs Frankfurt e.V., Frankfurt (Oder)	14 090
77	Wystawa plakatów muzycznych w ramach kampanii społecznej Save the Music, stworzenie numeru tematycznego w piśmie meakultura.pl	Fundacja MEAKULTURA, Gliwice	25 000

78	Klima(t) 2.0: "Zielony manifest" - koncert-widowisko w hołdzie Matce Ziemi	Europejska Fundacja Kultury i Ekologii, Poznań	19 400
79	Zmiennymi kluczami. Literatura a doświadczenie. W setną rocznicę urodzin Paula Celana	Instytut Kaszubski, Gdańsk	18 200
80	Klima(t) 2.0: Tygodnie pełne klimatu - cykl wydarzeń w "Pociągu do kultury"	Deutsch-Polnische Gesellschaft Berlin e.V., Berlin	21 479
81	Rekonstrukcja Tanz 23/24 w Curie City	Fundacja Warsaw Bauhaus, Warszawa	15 894
82	Polsko-niemieckie Requiem	Musikhochschule Lübeck, Lübeck	30 070
83	Międzynarodowe Dni Messiaena Zgorzelec-Görlitz: Lęk i Nadzieja	Meetingpoint Music Messiaen e.V., Görlitz	23 626
84	Spotkania autorskie dot. książki "Kultura filmowa prowincji górnośląskiej. Kina, właściciele, widzowie" wydanej w ramach serii Niemcy-Media-Kultura.	Śląskie Towarzystwo Filmowe, Katowice	13 000
85	Upamiętnienie 50. rocznicy ukłęknięcia kanclerza Willy Brandta w Warszawie	Musikhochschule Lübeck, Lübeck	15 035
86	Muzyka łączy ludzi w trudnych czasach	J. G. Herder Stiftung, Gdańsk	17 600
Razem		86 projektów	2 308 464

SPOŁECZEŃSTWO, GOSPODARKA, ŚRODOWISKO – LISTA WSPIERANYCH PROJEKTÓW

Fundacja wsparła 25 projektów w łącznej kwocie 648 072 zł

	Tytuł projektu	Wnioskodawca	Przyznano w zł
01	Polsko-niemiecki dialog na temat Europy Wschodniej	Ośrodek Studiów Wschodnich im. Marka Karpia, Warszawa	20 000
02	75 lat od zakończenia II Wojny Światowej oraz wyzwolenia Bremy przez aliantów - wystawa, konferencje, seminaria	Deutsch-Polnische Gesellschaft Bremen e.V., Bremen	10 739
03	Międzynarodowy Integracyjny Polsko-Niemiecki Młodzieżowy Projekt Piłkarski	Niemieckie Towarzystwo Szkolne w Warszawie, Warszawa	28 000
04	Spotkanie grup tanecznych z Kostrzyna, Seelow i Baghdati	Miasto Kostrzyn nad Odrą, Kostrzyn nad Odrą	25 000
05	Debata międzynarodowa: "Ekologia a demokracja. Drogi rozwoju wspólnej Europy"	Fundacja Kultura Liberalna, Warszawa	50 000
06	30. mecz piłkarski Polska - Niemcy w Naterkach	Stowarzyszenie Kulturalno-Sportowe "Diament", Naterki	10 000
07	Niemcy i Polska na Wschodzie - drugie spotkanie strategiczne dla niemieckich i polskich polityków, ekspertów, dyplomatów i dziennikarzy	Kolegium Europy Wschodniej im. Jana Nowaka-Jeziorańskiego we Wrocławiu, Wojnowice	20 000
08	Mazury 2020 – Międzynarodowy Młodzieżowy Rejs Żeglarski po Wielkich Jeziorach Mazurskich	Stowarzyszenie Rotary Club Giżycko, Giżycko	30 000
09	Kairos dla stworzenia. Sprawiedliwość klimatyczna w czasach pandemii koronawirusa.	Polska Rada Ekumeniczna, Warszawa	21 500
10	Klima(t) 2.0: Transgraniczna Inicjatywa dla zielonych smartcities	Uniwersytet Ekonomiczny w Poznaniu, Poznań	23 000
11	Klima(t) 2.0: Ogród cyfrowy	COQUI MALACHOWSKA COQUI Städtebau Landschaftsarchitektur, Berlin	21 479
12	Spojrzenie na historię stosunków polsko-niemieckich w Mannheim po 1945 r. (40-lecie DPG Mannheim-Ludwigshafen)	Deutsch-Polnische Gesellschaft Mannheim-Ludwigshafen e.V., Mannheim	44 246
13	Traktat. Film dokumentalny o traktacie normalizacyjnym między PRL a RFN z grudnia 1970 r.	Wydawnictwo Miejskie Poznania, Poznań	50 900
14	Klima(t) 2.0: Cztery Elementy Przepływ energii. Spojrzenie na region przygraniczny	Europäische Akademie Berlin e.V., Berlin	21 479
15	Klima(t) 2.0: Powszechnie Spotkania Klimatyczne	Teatr Powszechny w Warszawie im. Zygmunta Hübnera, Warszawa	22 600
16	Klima(t) 2.0: Czas (ostateczny) na troskę o klimat	Polska Rada Ekumeniczna, Warszawa	22 000
17	Mińsk Forum 2020	Deutsch-belarussische Gesellschaft e.V., Berlin	79 900

18	Forum Dialog Plus - cykl debat o najważniejszych wyzwaniach dla Polski w Europie	Ars Republica Małgorzata Najgebauer, Stare Babice/Latchorzew	30 000
19	Polsko-Niemiecka Wioślarska Bitwa Warszawska	Fundacja Towarzystwo Wioślarskie Syrenka, Warszawa	26 400
20	Klima(t) 2.0: Ogród ekologiczny dla dzieci w niemiecko-polskim porównaniu	Kinder- und Jugendhilfsfonds des KIWANIS-Club Frankfurt (Oder) e.V., Frankfurt (Oder)	21 478
21	Klima(t) 2.0: "Taki mamy klimat. Rozmowy polsko-niemieckie"	Fundacja Nowa Rzeczpospolita, Warszawa	23 000
22	Niemieckie kościoły ewangelickie wobec współczesnych wyzwań – w 50. lecie układu PRL-RFN i w 30. lecie zjednoczenia Niemiec	Parafia Ewangelicko-Augsburska Św. Trójcy, Warszawa	15 500
23	Klima(t) 2.0: Local-Green Learning-Exchange	Städtepartner Stettin e.V., Berlin	19 760
24	Dwa narody, jedno centrum Europy? Dialog polsko-niemiecki Usedom. Dyskusja panelowa w ramach Uznamskich Dni Literatury 2020	Förderverein Usedomer Musikfreunde e.V., Seebad Heringsdorf	8 591
25	Koncert Bożonarodzeniowy Łubowice 2020	Górnośląskie Centrum Kultury i Spotkań (GCKiS) im. Eichendorffa, Łubowice	2 500
Razem			25 projektów
			648 072

Publikacje

W 2020 roku FWPN przyznała łącznie 299 735 zł na przygotowanie i wydanie 10 publikacji.

Większość z nich ukaze się w roku 2021 i w latach następnym.

Poniżej prezentujemy tytuły 18 publikacji, które ukazały się w 2020 roku i powinny być dostępne:

- A** Ambiguities of Europe's Eastern Neighbourhood. Perspectives from Germany and Poland. Red./Hrsg.: Hilz, Wolfram; Minasyan, Sushanik; Raś, Maciej. Wiesbaden, Springer Fachmedien Wiesbaden GmbH. ISBN 978-3-658-29855-5
- B** Barcz, Marcin; Czechowska, Ilona; Preisner-Stokłosa, Małgorzata: Władysław Bartoszewski 1922-2015 Pod prąd/Widerstand Pamięć/Erinnerung Pojednanie/Versöhnung/ Dialog kultur z Karlem Dedeciusem/ Kulturdialog mit Karl Dedecius. Wrocław, Frankfurt (Oder), Oficyna Wydawnicza ATUT - Wrocławskie Wydawnictwo Oświatowe. ISBN 978-83-7977-485-2
- D** Dehio-Handbuch. Kunstdenkmäler in Polen. Kleinpolen I Einführung in Geschichte und Kunst, Kleinpolen II Westlicher Teil mit Krakau, Kleinpolen III Östlicher Teil mit Lublin [Dehio-Handbuch. Zabytki sztuki w Polsce. Małopolska I. Wprowadzenie do historii i sztuki, Małopolska II Część zachodnia z Krakowem, Małopolska III Część wschodnia z Lublinem]. Red./Hrsg.: Bałus, Wojciech; Popp, Dietmar. Berlin, München, Deutscher Kunstverlag. ISBN 978-3-422-03125-8
- Die Sonne nie scheint tak jak słońce [Słońce scheint nicht so wie diese Sonne]. Red./Hrsg.: Gawkowski, Jakub. Szczecin, TRAF0 Trafostacja Sztuki. ISBN 978-83-939527-8-6
- Dodatek specjalny do Tygodnika Powszechnego nr 4/2020 Auschwitz: pytania o pamięć [Auschwitz: Fragen nach der Erinnerung]. Kraków, Tygodnik Powszechny Sp. z o. o. ISSN 0041-4808
- Dodatek specjalny do Tygodnika Powszechnego nr 19/2020 Wojna i pamięć 1945-2020 [Krieg und Gedächtnis 1945-2020]. Kraków, Tygodnik Powszechny Sp. z o. o. ISSN 0041-4808
- Dodatek specjalny do Tygodnika Powszechnego nr 40/2020 Zjednoczenie Niemiec: 30 lat później [Die deutsche Wiedervereinigung: 30 Jahre danach]. Kraków, Tygodnik Powszechny Sp. z o. o. ISSN 0041-4808
- Dodatek specjalny do Tygodnika Powszechnego nr 47/2020 Polacy i Niemcy: jak wyjść z historycznego klinczu [Polen und Deutsche: Wie können sie sich aus dem Clinch um die Geschichte lösen?]. Kraków, Tygodnik Powszechny Sp. z o. o. ISSN 0041-4808
- G** Grzywacz, Marta: Historia Johann Langefeld. Nasza Pani z Ravensbrück [Die Geschichte von Johanna Langefeld. Unsere Frau aus Ravensbrück]. Warszawa, Wydawnictwo WAB. ISBN 978-83-280-7284-8

- H** Homini, qui in honore fuit. Księga pamiątkowa poświęcona śp. Profesorowi Grzegorzowi Białuńskiemu [Homini qui cum in honore fuit. Gedenkbuch gewidmet Professor Grzegorz Białuński]. Red./Hrsg.: Dobrosielska, Alicja; Pluskowski, Aleksander; Szczepański, Seweryn. Olsztyn, Oficyna Wydawnicza Pruthenia. ISBN 978-83-944431-9-1
- K** Kucharczyk, Grzegorz: Prusy. Pięć wieków [Preußen. Fünf Jahrhunderte]. Warszawa, Wydawnictwo Bellona, Fundacja Historia i Kultura. ISBN 978-83-11-15991-4
- Kucharczyk, Jacek; Łada, Agnieszka: Nachbarschaft mit Geschichte: Blicke über Grenzen. Deutsch-Polnisches Barometer 2020. Warszawa, Fundacja Instytut Spraw Publicznych. ISBN 978-3-9820699-1-3
- Kucharczyk, Jacek; Łada, Agnieszka: Sąsiedztwo z historią w tle: spojrzenia przez granice. Barometr Polska-Niemcy 2020 . Warszawa, Fundacja Instytut Spraw Publicznych. ISBN 978-83-7689-349-5
- M** Magazyn Historyczny Mówią Wieki nr 9/2020 Polska-Niemcy po drugiej wojnie światowej [Historisches Magazin Mówią Wieki, Nr. 9/2020, Polen-Deutschland nach dem Zweiten Weltkrieg]. Red./Hrsg.: Kopczyński, Michał. Warszawa, Oficyna Wydawnicza "Mówią Wieki" Sp. z o. o. ISSN 12304018
- P** Polska i Niemcy. Od odzyskania niepodległości do Rapallo i Locarno 1918/1922-1926/1934 [Polen und Deutschland. Von der Wiedererlangung der Unabhängigkeit bis Rapallo und Locarno 1918/1922-1926/1934]. Red./Hrsg.: Makilla, Dariusz. Warszawa, Akademia Ekonomiczno-Humanistyczna w Warszawie. ISBN 978-83-66552-02-9
- Przegląd Polityczny Nr 159/2020 . Red./Hrsg.: Duda, Wojciech P. Gdańsk, Stowarzyszenie Kulturalno-Edukacyjne "Kolegium Gdańskie". ISSN 1232-6488
- S** Stempin, Arkadiusz: Das vergessene Generalgouvernement. Die Deutsche Besatzungspolitik in Kongresspolen 1914-1918 [Zapomniane Generalne Gubernatorstwo. Niemiecka polityka okupacyjna w Królestwie Polskim 1914-1918]. Paderborn, Verlag Ferdinand Schöningh. ISBN 978-3-506-78552-7
- W** Wyjść tłumaczowi naprzeciw. Miejsce tłumacza w najnowszych badaniach translologicznych [Dem Übersetzer entgegenkommen. Der Übersetzer in der neuesten translologischen Forschung]. Red./Hrsg.: Kita-Huber, Jadwiga; Makarska, Renata. Kraków, Towarzystwo Autorów i Wydawców Prac Naukowych UNIVERSITAS. ISBN 978-83-242-3625-1